

津田塾大学英語英文学科主催 公開オンライン講演会

# 芸術が海を渡るとき

—染織家志村ふくみとアイルランド作家の出会いから生まれた、色の命の物語—

2020年12月18日(金)  
16時20分～17時50分 (Zoom 使用)

<登壇者プロフィール>

## Clara Kiyoko Kumagai

(クララ・キヨコ・クマガイ)氏

アイルランド、日本、カナダにルーツを持つ作家、ジャーナリスト。2018年より日本に滞在。取材した日本文化、社会などの記事を海外で紹介する執筆のほか、児童文学の創作を続けている。現在、津田塾大学で英語、創作の講師を務める。

## 志村昌司 (しむら・しょうじ) 氏

京都市生まれ。京都大学法学研究科博士課程修了。株式会社 ATELIER SHIMURA 代表。2013年、祖母・志村ふくみ、母・志村洋子とともに芸術学校「アルスシムラ」を設立。2016年、染織ブランド「アトリエシムラ」設立。著書『夢もまた青し 志村の色と言葉』(河出書房新社)。



『インディゴをさがして』(作/クララ・キヨコ・クマガイ、訳/早川敦子、絵/横須賀香、小学館刊)

### <プログラム>

- \*絵本『インディゴをさがして』が誕生するまで——クララ・クマガイ氏(通訳あり)
- \*「志村ふくみの世界」——志村昌司氏による紹介
- \*対談:「文化が会う場所としての芸術」  
司会・進行:津田塾大学翻訳プログラム修了生

### <お申込み>

右のQRコードまたは下記URLの申し込みフォームよりお申込みください。

<https://forms.gle/uhjmZ7T3qecX2BKjg> (要事前申込)

申込期限は12月15日(火)まで

\*Zoomで開催します(定員300名)。申込受付後、URLをお送りします。



クララ・クマガイ 作  
『インディゴをさがして』

絵本のご購入は小学館のHPより

<https://www.shogakukan.co.jp/books/09289306>

本書は津田塾大学生協でも購入可能です。

